

**TOVERITAR**

Amerikan suomalaisten työläisnaisten äänenkannattaja ilmestyy Astoriassa, Ore., joka tiistai The Western Workmen's Publ. Society'n kustantamana.

Tilauhinnat Yhdysvaltoihin:  
1 vuosikerta \$1.75. Puoli vuotta \$1.00  
Canadaan ja Suomeen:  
1 vuosikerta \$2.00. Puoli vuotta \$1.15

**TOVERITAR**

Box 99, Astoria, Ore.

Entered as second-class matter July 16th, 1911, at the Post Office at Astoria, Oregon, under the Act of March 3rd, 1879.

**TOVERITAR**

(THE WOMAN COMRADE)

Subscription rates in the United States

One year \$1.75 — 6 months \$1.00

IN CANADA:

One year \$2.00 — 6 months \$1.15

Toimitus:

HELMI MATTSON

Box 99, Astoria, Ore.



**TOVERITAR KYMMEN-VUOTIAS**

Toveritar kymmenvuotias valmistu-  
maisillaan! Rientäkää lähettämään  
runsaasti tilauksia tälle julkaisulle.  
Toverittaren monivuotiset lukijat,  
muistakaa tutustua lehtenne kymmen-  
vuotiseen täyttävyyden muistojulkai-  
suun. Ensimmäinen numero tulee tarkempi  
selostus sisällöstä.

Toveritar kymmenvuotias odottaa  
runsaasti tilauksia! Osoittakaa tilauk-  
senne suoraan Toverittaren kontto-  
riin, osoitteella:

Toveritar,  
Box 99,  
Astoria, Oregon.

**TYÖTTÖMYYSTILASTOJA**

Yhdysvaltojen työdepartementin työn-  
välitysviraston toimittama työttö-  
myystilasto osoittaa, että tammikuusena  
1921 oli tänä maan 48 valtiossa  
ja Columbian piirissä 3,473, 446 työn-  
teijää vähemmän teollisuuden palvelus-  
uksessa kuin tammikuussa 1920, teh-  
den vähennyä 36.9 prosenttia. Vä-  
henyys on ollut suurin seuraavissa  
valtioissa: Michiganissa 522,171 eli  
15.7 pros., Ohiossa 454,032 eli 13.3

pros., New Yorkissa 442,800 eli 13.3  
pros., Illinoisissa 414,087 eli 12.5 pros.,  
Pennsylvaniassa 266,900 eli 8 pros.,  
Massachusettsissa 181,127 eli 5.5 pros.,  
Indianassa 158,098 eli 4.8 pros., New  
Jerseyssä 117,700 eli 3.5 pros ja Con-  
necticutissa 100,198 eli 3 prosenttia.

Tilasto sisältää seuraavat ammattit:  
Sähkö- ja valimoteollisuuden, rakeu-  
nusammattit, teurastamo- ja elintar-  
vetehtaat, kutomo-, vaate- ja neuloma-  
teollisuudet, nahka- ja kenkäteollis-  
suuden, saha- ja huonekaluteollisuus-  
den sekä savi-, lasi-, sementti- ja ki-  
viteollisuudet. Yksityisiä teollisuus-  
keskustoista oli työttömyys suurin  
New Yorkin kaupungissa, missä se  
teki 234,243 työlläistä, sitten seurau  
Detroit, missä oli 160,000 työttömiä,  
Chicagossa oli 86,000 työttömiä, Cle-  
velandissa oli 81,000, Philadelphianssa  
70,444 St. Louisissa 49,350 ja Ne-  
warkissa 41,000 työttömiä.

Tämä tilasto ei käsitä maanvilja-  
lystyöllisiä, satamatyöllisiä eikä  
myöskään sekatyöllisiä eikä niin-  
kään kauppa-apulaisia, kontoriväe-  
työä eikä muita teollisuusaloja kuin  
edellä mainitut, joten työttömien lu-  
ku Yhdysvalloissa tätä nykyä edellä  
olevaa tilastoa tuntuvasti suurempi.

**KIINAN NAISAT VAATI-  
VAT OIKEUKSIA**

Kiinassakin naiset seuraavat länsi-  
maiden esimerkkiä, siellä on nyt pe-  
rustettu äänioikeusliitto. Perustavas-  
sa konventiossissa, johon enimmäk-  
seen koulukasvatukseen saaneet naiset  
osaottivat, hyväksyttiin liiton ohjel-  
ma, joka sisältää suunnitellun seura-  
vaa:

Jokaisella naisella täytyy olla ää-  
nioikeus. Naisten on saatava tasa-  
puolista suojaa lain edessä. Tyttö-  
orjuus on poistettava. Naisella täy-  
tyy olla oikeus omaisuutensa, jotka  
voidaan pitää hänen nimeään.

Naisella täytyy olla oikeus solmia  
avioliitto kenen kanssa haluaa. Nais-  
ten on saatava tasapuoliset oikeudet  
sivistykseen miesten rinnalla ja sa-  
malla kun naisille on myönnettävä  
tasapuoliset ammattoikeudet, on heil-  
le myöskin maksettava tasapuolinen  
palkka.

Näiden ja useiden muiden tärkei-

den korjausten lisäksi vaaditaan vie-  
lä valtiolta avustusta leskille lasten-  
sa ylläpitämiseksi.

**HUONOT OLOSUHTEET  
TYÖLÄISNAISILLA  
JAPANISSA**

Japanista palanneet brittiläiset lä-  
hetystyöläiset ovat kertoneet häm-  
mästyttäviä seikkoja siellä vallitse-  
vasta taloudellisesta tilanteesta, eri-  
koisesti naistyöläisten kurjista olois-  
ta. Heidän antamansa raportit oso-  
tavat, että tämä yksi maailman mahta-  
vimmissa sotilasvalloista ei ole vältti-  
tynyt ryhtyä edes vähäisimpinkään  
toimenpiteisiin työläisnaisensa suoje-  
lemiseksi.

Eriä Glasgowissa julkaistu asiakir-  
ja osoittaa, että maan 850,000 nais-  
työläisistä noin 8,000 on vuosittain  
pakotettu jättämään työskentelynsä  
tehtaissa saamiensa tautien vuoksi  
ja että näistä noin 11,000 kuolee  
keuhkotautiin. Vuosittain hankkitaan  
Japanin tehtaisiin noin 200,000 uutta  
naistyöläistä manseudulta. Näistä  
120,000 ei ole koskaan tilaisuudessa  
palaamaan takaisin kotiseudulle.

Alhaiset palkat pakottavat naiset  
turvautumaan ammattihaureuteen.  
Hovgo-Keu'n teollisuuskeskuksessa,  
missä sanotaan vallitsevan "hyvät"  
olosuhteet työläisillä, 18 prosenttia  
naisista tulee pakotetuksi ammatti-  
haureuteen eläkkeeseen. Osakassa 17  
prosenttia naistyöläisistä ansaitsevat  
elämänsä samalla tavalla.

Alle 15 vuotta vanhat tyttöset työ-  
skentelevät 14-tuntisia työpäiviä maan-  
silkiteollisuuslaitoksissa.

**ÄITIYSAVUSTUS AUST-  
RALIASSA**

New South Walesin parlamentissa  
on maan työvänehallitus tehnyt äi-  
tiysavustuslakiesityksen, jonka mu-  
kaan sellaiset perheet, missä on v-  
seampi kuin kaksi lasta ja, missä äiti  
ansaitsee vähemmän kuin \$32.50 vii-  
kossa, saamaan avustusta.

Nykyään voimassa oleva laki mää-  
rittelee elintasoa vastaavaksi viikko-  
palkaksi \$21.25 miehelle valmalle ja  
kahdelle lapselle. Lukuun ei ole o-  
tettu suurempia perheitä. Siis jos

perheessä on kahdeksan lasta, niin  
sitten tapauksessa lain mukaan, kuusi  
saapi kuolla nälkään, koska heidän  
elannokseen ei ole mitään laskettu.  
Vastaesitetyn äitiysavustuslain tar-  
koitus on maksaa jokaiselle lapselle,  
yli kahden, dollarin viiskymmentä  
senttiä viikossa, kunnes perheen tu-  
lot siten kohotetaan kolmeenkymme-  
neen-kahteen dollariin viiteenkymme-  
neen senttiin.

Esittäessään lakiehdotusta terveys-  
aslain ja äitiysavustusasain ministe-  
ri J. J. McGirr lausui: "Tämä laki-  
esitys on ensimmäinen laatuaan, mitä  
on missään maassa vielä tehty, ja  
muut maat ovat nyt halukkaita ko-  
pipoimaan tekemämme lakiesityksen.  
Politiittiset vihollisemme ovat väittä-  
neet, että tämä lakiesitys, jos tulee  
lakiksi, tulee panemaan lapset kerjäl-  
läisten asemaan, mutta on paljon pa-  
rempi sentään ottaa ja kokeilla tu-  
leeko niin käymään, sen sijaan, että  
annamme lasten kuolla nälkään. Täl-  
lä lailla ei suinkaan ole tarkoitettu  
lyödyttää maamme rikkaita, ja joka-  
tapauksessa ne ovat työläisperheiden  
aijeita, joilla on suuret perheet eikä  
sufunkaan aatelliston naisia."

**ASTORIAN LUENTOKURS-  
SEILTA**

New Yorkin kurssilaiset lähettivät  
toveritervehdyksen Astorian kurssi-  
laille, jossa m.m. ilmoittivat, että  
sikäiläiset oikeistolaiset olivat heittä-  
kieläneet heidän sunnuntai-ilaksi  
kurssien päättäjäisjuhla varten. To-  
verit Astorian kurssilla lausuvat o-  
sanotonsa ja kiitoksensa sikäiläisille  
toverille sähkösanomasta, hyvin  
tuntien sen vihan ja painostuksen,  
jota sosialistipetturit ovat valmiit o-  
sottamaan marxilaisille.

Opinnot kurseilla ovat jatkuneet  
kiittävästi. Oppilaskunta on pysy-  
nyt melkein täydellisenä, paitsi pa-  
ria toveria, jotka työhuolen takia  
olivat pakotettuja jäämään pois.

Opinnoilla käynti ja oppilaitteet  
seuraaminen ovat myös olleet koko-  
lailla täsmällisiä ja toverunhenki  
mitä parhain on vallinnut.

Suuri on myös ollut se joukko,  
joka on luentotunneilla ollut seura-  
massa esitystä. Tulee ajatelleksi,  
että astorialaiset todellakin on val-

**Vieläkin pakinaa Tove-  
rittaren sisällöstä**

Toverittaren palstoilla on viime aikoi-  
na yksi ja toinen pakinoitsija  
pölynyt Toverittaren tehtävää ja mitä  
sen pitäisi sisältää, tyydyttäk-  
seen lukijakuntansa. Waukoganin  
edustajakokouksen päätökset Tove-  
rittaresta ovat saaneet lehden luki-  
jakouksen ja kynällijän häiristele-  
mään korviaan, mieltäsketlemään asioi-  
ta. Ja se oli hyvä merkki, joka To-  
verittaren menestymiselle on varsin  
tärkeää ja suuriarvoista.

Minkälainen pitäisi Toverittaren  
olla, että se tyydyttäisi lukijoitaan?  
Siinä se pääkinä, joka on pureskel-  
tavana. Ja onko sellaista lehteä o-  
lemassakaan, joka tyydyttäisi kaik-  
kia sen lukijoita?

Päästäksemme alkuun on ensiksi to-  
deettava se seikka, että Toverittaren  
lukijakunta ei ole lähimainkaan sa-  
malla tasolla yhteiskunnallisissa ja  
puoluekysymyksissä. Pääasiallisesti  
se voidaan jakaa kahteen ryhmään:  
niihin, jotka ovat puoluejohtajien  
kiinteästi mukana ja niihin, jotka  
vain sivusta sitä katsailevat. Näin  
on kysymys jo kokoladalla helposti  
ratkaistavissa.

Toverittaren sisältöä määrätessä tu-  
lee ensi tilalle asetettavaksi se osa  
lukijakunnasta, joka toimii puolue-  
osastoissa, sillä viime kädessä tä-  
mä osa on se, joka kaikissa vai-  
heissa on lehden aineellinen sekä  
hekinen tuki ja turva. Se on se  
osa, joka lehteä levittää ja se osa,

joka toiminnallaan ja harrastuksil-  
lan luo lehden pohjan ja sisällön.  
Sitä varten on Toverittaren oltava  
suorastaan tiedon lähteenä, lehtenä,  
joka kykenee antamaan ohjeita, in-  
nostusta ja virkettä yhteistoimintaa  
varten. Siinä merkityksessä on leh-  
den omattava aate, hänne, jonka lip-  
pua se korkealla kantaa ja jonka  
ympäri se kaikilla käytettävissään  
olevin keinoin kutsuu työläisnaisia  
yhteen rintamaan miestoverien kans-  
sa. Lehdellä tulee olla selvä köyhä-  
listöläinen maailmankatsomus, jonka  
valossa se selvittää lukijolleen eri  
yhteiskunnallisia ilmiöitä. Sen poh-  
jalla se kykenee näyttämään tehtä-  
vänsä työläisnaisten herättäjänä ko-  
koojana ja valistajana.

Tämä tehtävä on parhaiten suori-  
tettavissa seuraamalla tarkasti kansa-  
välisiä luokkaliikkeitä ja eritoten  
työläisnaisten osallisuutta siinä. Tie-  
dot ja selostukset niistä ovat sa-  
malla ohjeena ja syyäksensä yhteis-  
toiminnalle, sillä tunnettuaan on,  
että esimerkiksi vaikuttaa. Ne herät-  
tävät harrastusta yleisiin ja kansain-  
välisiin työväen rientoihin, saattavat  
tarkastelemaan oloja tässä maassa ja  
mieltimään yhteisten periaatteiden ja  
toimintamuotojen soveltamista omaan  
osastotoimintaan naisten valistami-  
seksi j.n.e. Kaiken tämän ohella on  
tärkeää seurata työläisnaisten he-  
räämistä tässä maassa. Kaikkea tätä  
on Toveritar jo hiljaksen pyrkinyt  
toteuttamaan. Meidän velvollis-  
uutemme on tehdä voitavamme, et-  
tä se näissä pyrkimyksissään yhä  
"kasvaa ja varttuu."

Yhtä tärkeää kuin on lehden lu-  
kijakunnan kehittyneemmän osan  
vaatimusten täyttäminen, yhtä tär-  
keää on myös harrastuksen herät-  
tämisen siinä osassa, joka on vielä  
enemmän tai vähemmän varsinaisen  
yhteistoiminnan ulkopuolella.

Tätä osaa varten Toverittaren täytyy si-  
sältää kevyempää lukemista t. s. kau-  
nokirjallista, jonka avulla aste-  
asteelta johdetaan ajattelemaan asioita  
syvällisemmin. Lukijakunnan tämän  
osan valistamiseksi ovat tärkeää  
myös paikkakuntakirjeet, joihin sen  
vuoksi olisi kiinnitettävä erikoista  
huomiota. Hyvien tai sateisten il-  
mojen kertominen olisi niissä kerta-  
kalkki ja hyljättävä, samoin n. k.  
ukko- ja akkajuhlien, ompeluseuran  
kokousten pelkkä mainitseminen, jor-  
ka täyttävät vain lehden palstoja,  
ilman, että niistä mitään oppii. Sen  
sijaan olisi enemmän pantava painoa  
siihen, mitä ohjelmaa tällaisissa tilai-  
suksissa suoritetaan, missä kohden  
ne ohjelmat ovat olleet vallistavia,  
onko ompeluseuroilla kokouksissaan  
ollut tärkeämpää kuin kahvijuttujen  
kertoilamista j.n.e. Tähän tapaan  
kun alamme lehtemme palstoja täy-  
tää siimälläpitäen aina sitä, että  
kukin kirjotus, olipa se sitte kauno  
kirjallinen tai muu, totuttaa, opet-  
taa ja valistaa lehden lukijoita luok-  
katielaisuuteen, niin voimme sanoa,  
että: sellaisen sen Toverittaren juuri  
pitää ollakin täyttävänsä tehtävänsä  
luokkavalistuslehtenä ja samalla tyy-  
dyttävänsä lukijakuntaansa.

Apostoli.

**Toveritarta boikete-  
taan**

Suomalaisessa järjestössä tapahtu-  
nut hajaannus on pohjaltaan saman-  
luontoinen kuin puoluehajaannukset  
kaikissa maissa. Se osa järjestös-  
tämme, joka on eronnut Amerikan  
Sosialistipuolueesta, katsoi, että kar-  
sallisuusrajat eivät merkitse mitään  
silloin kun niiden vastapainoksi ase-  
tetaan selvän luokkataistelun vai-  
htaminen. Meillä tapahtunut ha-  
jaannus on periaatteellista laatua.  
Se on jakanut meidät suomalaiset  
tällä mantereella samoja kuin koti-  
maassammekin kahteen vastakkai-  
seen leiriin: Kolmannen Internatio-  
nalen vilpittömiin suosijoihin ja sen  
joko tietoisin tai tiedottomiin vas-  
tustajiin. Keskitietä ei ole.

Hajaannuksessa joutuivat lehtem-  
mekin eri puolille tuota rajaviivaa.  
Toveritarkin vanhemman veljensä  
Toverin mukana joutuivat sille puolel-  
le, joka myöntää Kolmannen Inter-  
nationalen vallankumouksellisen köy-  
hällistön ainoaksi yhdysiteeksi. Tä-  
stä syystä Raivaaja on julistanut  
pannaan Toverittarenkin. Ja tätä  
panna-julistusta seuraavtkin jo o-  
sastot. Tuoreimpana esimerkkinä lie-  
nee aminittavissa New Yorkin alu-  
eella olevan Newarkin osaston pää-  
tös helmikuun 13 päiväältä, jolla se  
hylkäsi Toverittaren 10-vuotis-julkai-  
sun levittämisen pelkästään siitä  
syystä, että se on itsenäisen järjes-  
tön lehti. Ei ollut kysymystäkään